FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**DIII**
CLUB 2	**Dogs of War Gletterens**	**DIII**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Gletterens**	Date / Datum Date / Data	**18.11.2010**
Start/Beginn Début/Inizio	**20:30**	End/Ende Fin/Fine	**22:31**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**C113**		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**15**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**1667**	**LEUBA Andy**		
Official scorer Marqueur	**3090**	**SANSONNENS Murielle**		
Referee 1 Arbitre 1	**2788**	**DEMIERRE Jérémy**		
Referee 2 Arbitre 2	**2839**	**PAGE Gilles**		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	4	**13**	**10**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	3		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	3		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Mandement**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: **13 Grégory Cantin blessé à la clavicule et amen**

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
83	©	STIRN Nicolas					3086
2	A	BUGNON David					3091
53	G	Boissard, Aurélien		X	X	X	3200
	G						
21		ROHRBACH Thierry					3099
12		PECHKRANZ Laurent					3085
50		SCHAGEN Timothé					3092
KP		BOURGET Valentin					3094
13		TRIFILETTI Nicola					3097

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	PECHKRANZ Laurent			3085

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:35	13	KP	1				
04:38	KP	13	2				
06:54	13	KP	3				
07:44	13	KP	4				
15:43	83	--	5				
36:19	2	--	6				
38:06	13	83	7				
42:57	KP	13	8				
45:18	13	--	9				
51:07	KP	13	10				
52:05	12	50	11				
52:21	13	83	12				
58:11	12	--	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
09:57	KP	2	11:57	A
18:43	2	2	20:43	F
22:17	13	2	24:17	K
28:08	KP	2	28:24	K
34:03	2	2	36:03	M
58:24	83	2	60:00	B
TOTAL			12	min

2 Dogs of War Gletterens

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
KP	©	CHRISTAN Florent					1941
67	A	MACHACKA Sven					1405
1	G	ROCHETTE Gabriel		X	X	X	2692
	G						
83		BOTH Denis					2363
24		Rochette Michael					RLH1
97		CHARDONNENS Sébasti					1261
27		SCHRAGO Gaëtan					2990
13		CANTIN Grégory					1540
50		DUBEY Guillaume					1430

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	BOTH Denis			2363

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:25	83	50	1				
13:41	KP	--	2				
16:00	83	97	3				
17:02	KP	50	4				
28:24	83	--	5				
28:42	KP	67	6				
32:40	50	67	7				
42:40	97	83	8				
49:19	24	--	9				
58:40	83	27	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X	X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
18:43	67	2	20:43	F
29:14	97	2	41:14	A
58:24	97	2	60:00	F
TOTAL			6	min